Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 76 (1979)
Heft: 3

Nachruf: Nécrologie

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

La vie de nos sections

Nécrologie

SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

† Ernest Wenger

Une nombreuse assistance a rendu un dernier hommage, le samedi 6 janvier 1979, à St Genis-Pouilly, Pays de Gex, à **Ernst Wenger**, enlevé à l'affection de sa famille, après une cruelle maladie, à l'âge de 84 ans.

Ernest Wenger était un apiculteur émérite qui soignait ses nombreuses colonies avec beaucoup de compétence. D'un abord facile et courtois, il aimait discuter abeilles et ses conseils étaient toujours pleins de bon sens. Pour tous ceux qui l'ont connus, il laissera le souvenir d'un homme intègre et d'une droiture exemplaire.

La continuité apicole est en bonnes mains, assurée par son gendre, Luc Muller, à qui nous présentons, ainsi qu'à la famille et à notre membre vétéran, Robert Pfrunder, son beau-frère, l'expression de notre sincère sympathie.

O. S.

SECTION DE SIERRE

† Pierre Zuber

Les apiculteurs de la section de Sierre et environs vous font part du décès de leur ami et collègue **Pierre Zuber de Chalais.**

Homme de grand cœur, cultivateur émérite des abeilles (médaille d'or au concours des ruchers), le nonagénaire Zuber était membre d'honneur de notre section. Il comptait plus de 60 ans de sociétariat.

Son souvenir restera gravé dans nos mémoires.

Le Comité.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GRUYÈRE

† M. Paul Bugnon, ancien instituteur, Vuadens

Il s'en est allé, au soir de sa longue vie, à la chute des feuilles, comme le veut la nature dont il était un ardent poète.

Son âme s'en est allée vers la LUMIÈRE, chercher la juste récompense d'une vie toute de dévouement au service de la communauté, comme enseignant, comme organiste, comme directeur de chorale.

C'est sur le plan de l'apiculture de notre district que nous devions rencontrer le plus souvent notre ami Paul Bugnon qui, pour ses mérites, fonctionna durant de

nombreuses années comme inspecteur des ruchers et fut un membre distingué de notre comité.

C'est à ce titre, parmi tant d'autres, que nos apiculteurs veulent honorer sa mémoire et ils garderont de M. Paul Bugnon un souvenir ému.

M. F.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GRUYÈRE

† M. Robert Tornare - La Roche

† M. Louis Frossard - Broc

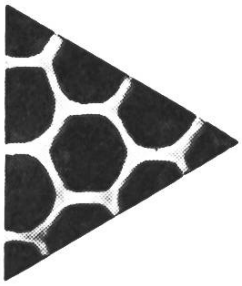
A nouveau la mort a frappé, de façon bien inattendue, privant notre Société de deux apiculteurs émérites.

A titre divers, ces deux collègues, avec beaucoup de bienveillance au cœur, ont rempli la mission que leur avait confié la Providence. Père d'une fille et de trois garçons, M. Tornare, dont la serviabilité était légendaire, possédait une entreprise de transport mise au service des agriculteurs de la montagne. Il était un membre assidu des sociétés locales, musique, chant et autres.

M. Frossard, retraité Nestlé, était célibataire. Il avait sur le plan local une activité débordante et trouvait le réconfort auprès de ses chères abeilles.

Nous prions Madame Tornare et ses enfants, la famille de M. Frossard de trouver dans ces quelques lignes le modeste hommage de notre profonde sympathie.

M. F.



Apiculteurs, ne laissez rien perdre!
Il vaut la peine de récupérer chaque débris, opercules, vieux rayons. Votre cire gaufrée vous reviendra **à moins de 50 %** si vous nous envoyez votre vieille cire pour transformation. Pour les vieux rayons, pas nécessaire d'enlever les fils de fer. Les rayons avec teignes sont admis, mais pas le couvain frais.

Durant toute l'année, vous pouvez nous envoyer votre vieille cire (vieux rayons, opercules, cires fondues) soit pour:

1. **TRANSFORMATION EN CIRE GAUFRÉE,** de sorte que vous n'aurez que le prix du travail à payer. (Ne pas oublier d'indiquer le système.)
2. **EN ÉCHANGE DE MARCHANDISES,** c'est-à-dire que nous vous achetons votre vieille cire et vous recevez en contre-valeur, selon votre désir, soit du matériel apicole, soit des cires gaufrées pour lesquelles vous n'aurez pas de frais de fonte.
3. **POUR LA VENTE AU PRIX DU JOUR.** Nous sommes acheteurs de toutes cires d'abeilles saines dont la valeur vous sera versée par mandat postal.

RITHNER FRÈRES - CHILI 29 - 1870 MONTHEY (VS) - Tél. (025) 71 21 54